

VRN - C.587

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No. / आवेदन संख्या: VRN/0733

APPLICATION DATE / आवेदन तिथि: 04/11/19

NAME of APPLICANT / आवेदक का नाम: Vijendra Singh

AGE-YEARS / आयु-वर्ष: 56 SEX / लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME / पिता/पत्न्या का नाम: S/O Khubi Ram



PRESENT RESIDENCE ADDRESS / वर्तमान आवास पता

Park, Wadhi, Maharan

Dist - Mathura, U.P., 201304

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS / स्थायी आवास पता

same as above

Preop Postop
(0733) Vijendra Singh

OCCUPATION / व्यवसाय: Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME / कुल वार्षिक आय: 21000/-

(Attach Proof of Income) / (आय का साक्ष्य संलग्न): NA

PAN No. / स्थायी आय संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर दाता हैं (जो नाथ हो उस पर सही का निहान लगावे): Yes / No हा / नहीं हा नहीं

FAMILY DETAILS / परिवार विवरण

Sr. No. / क्रम संख्या	Name of Family Member / परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) / उम्र (वर्ष)	Gender / लिंग	Relation with Applicant / आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Rama Devi	55	F	Wife
(2)	Hari Lal Singh	30	M	SON
(3)	Hari Anand	29	M	SON
(4)	Hari OM	07	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनति आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की प्रतियाँ संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की प्रतियाँ संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की प्रतियाँ संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof किसी और साक्ष्य
---	---	---	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. / क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	RF - IMSC
	LE - IMSC
	Surgery - (LE) STICS + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. / क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE / अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED / ली गई सहायता राशी
1-	SCHE	

DECLARATION by APPLICANT: अवैद्यक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose" as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकल्प में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कहीं विवरण एवं कथन असत्य पाया जाय है तो मेरी सहायक विवरण को खारिज कर दिया जायेगा।
- 2) मैं इस जो सहायता यदि "कोशिका फाउन्डेशन" से ली जा रही है, उसका इस्तेमाल उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकल्प में पता पाया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस पर यदि का अधिक या सफल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/एम्प्लॉयर/बिमा कंपनी से न हो लिया है और न हो भविष्य में लीगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवैद्यक द्वारा करण)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/print-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगुली का छाप लगाकर, मैं (आवेद्यक) अपनी छवि/नाम की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउन्डेशन और उसके न्यासी" को अभिमत करता हूँ कि वे मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस प्रपत्र में प्रयोग करें, उसे "कोशिका" एजेंसी, पत्र, मान्यताएँ एवं उद्देश्य से चुकी गतिविधियों को उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार मध्यम से प्रकाशित करने के लिए अधिकृत है। ये प्रपत्र का प्रयोग करे हलक से पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउन्डेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवैद्यक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रयोग में लाया जाय, सहायता का इच्छा नहीं बनना। इस संबंध में "कोशिका" एजेंसी अपने न्यासियों का विचार अंतिम और सम्मोचनी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवैद्यक के हस्ताक्षर या अंगुली का निशान

(Handwritten signature)

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्तगत द्वारा करण)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इससे अधिकृत, हस्तगती को और से प्राप्त/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, धिये इस (हस्तगत) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करती है।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तिय सहायता किसी और सहायक संगठन या किसी अन्य स्रोत से उभर गयी/प्राप्त में ली जा ले रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनियम उठा के सहाय में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनियम अतिरिक्त/कम हेतु प्रस्तुत नहीं किया जाय है तो हस्तगत किसी अन्य और सहायक संगठन या किसी अन्य सहायक संगठन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखा है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा गया है कि अस्पताल द्वितीय मदद उभर गयी/प्राप्त हेतु किसी और सहायक संगठन या किसी अन्य स्रोत से ली जायेगी।

2) "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वित्तिय प्रकृति की है। रोगी पर उपचार द्वारा ही नई लक्ष्य या स्थिति से उपचार/अभिक्रम का चुनाव गेरी/सुझावित/सिफारिश/विनियम का चयन का विचार है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रभाव नहीं है। इसलिये हस्तगत में रोगी के हलक सुरक्षा और अने जाने की सभी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्तगत की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्तुति

<p>Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख</p> <p>04/11/19</p>	<p>DR. Pooja Agrawal MCI No. - 53417</p> <p><i>(Signature)</i></p> <p>(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. नं.</p>	<p><i>(Signature)</i></p> <p>(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्तगत अधिकृत अधिकारी</p>
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्गत उपयोग हेतु

<p>SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामों हस्ताक्षर 1</p> <p><i>(Signature)</i></p>	<p>SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामों हस्ताक्षर 2</p> <p><i>(Signature)</i></p>
---	---